

ბაზითი ღირსი:		მან.		კ.	
თვე	მან.	კ.	თვე	მან.	კ.
12	10—	6	6	—	—
11	9 50	5	5	50	—
10	8 75	4	4	75	—
9	8 —	3	3	50	—
8	7 25	2	2	75	—
7	6 50	1	1	50	—

ცალკე ნომერი—ერთი შაური.

„იპოვიან“ ტელეფონი № 27

# ივერიის

რედქცია:  
ნიკოლოზის ქუჩა, 21.  
ტელეფონი:  
ბაზითის დასაბარებად  
და განცხადებით დასაბეჭდად  
უნდა მიმართოს რედქციის და წერა-კითხვ.  
გამბარე. საზოგადოების კანცელარიის  
ფასი განცხადებისა:  
ჩვეულებრივ სტრიქონს პირველ გვერდზე  
16 კაპ., მეორეზე—8 კაპ.

„იპოვიან“ ტელეფონი № 27

ამ ნომერში იქნის გზავნილი.

## ქართული თეატრი

სეუთშაბათი 1 იანვარს,

ქართულ თეატრის დაფუძნების სახსოვრად

საიუბილეო წარმოდგენა

ამ წარმოდგენის გამგებლობა იკისრა კნინა მარიამ ზაქარია ასულმა ერისთავისამ

პ ი რ ვ ი ლ ა დ

სავანგებოდ ამ წარმოდგენისათვის შეთხზული პიესა

## სამოხალისი

სცენები ქართულ თეატრის დაფუძნების დროისა პეტრე უპიკაშვილის-მიერ

## გ ა ე რ ა

სამი პირველი მოქმედება

მონაწილეობას მიიღებენ: ქანი ჩერქეზიშვილისა, კარგარელი, გარელი, ბანი ვ. აბაშიძე, გამყრელიძე, გვედევანოვი, შათირიშვილი, კანდელიკი, ციგარელი, ალაბიძე, სავაროვი, და სხვ.

## აკოთეოზი

ქართულის თეატრის დამფუძნებლის  
თავ. მ. მარსთავის პანთიმონსთში. მოსახანაბა

## ლ ე კ უ რ ს

ადგილებს ფასი საბუნებისათვის  
დასაწესია 8 1/2 საათზე

გამოვიდა და იყიდება ყველა ქართულ წიგნის მაღაზიებში  
მ. ბარაკაძისა მიერ გამოსცემული

## საბავრომ გამოსანები

(ხელოვნების ჩემს მოღვაწეებზე)

თ. ნ. ბ. დარიანისა

წიგნი შეიცავს 33 გვერდს და პირის სამი შაური. ვინც ასს წიგნს ერთად იყიდის გამოცემისაგან ქუთაისში, მანათზე ამაზე დაემატება.

## ფალეტონი

დღის დანაშაულის გასწორება.  
(საზოგადოებრივი)

— დღე, მალე გათავებ საყრდენს? აი, დაღამა კიდევ, მანამ წილებ, დაბრუნდები, შობა კარზედ მოგვადგება.

— რა ვუყო, შვილო ბარემ მეც ეჭვარობ, მაგრამ იმდენი წვილიმანი, იმდენი მოსართავი და ზიზილიპიპილები აქვს დასაყრებელი, რომ გული გამიწყალდა და დასასრული-კი ბიარ არის.

— ნეტა ეგ ზიზილიპიპილები რაღა უნდა უნაგისოდაც მშვენიერს კებას! რა რიგად მოუხდებოდა პატარა თამარს, მშენსაით განაწავებს, ნეტა იმას! ამას წინად რომ ცისფერი კაბა შეუკერე, ჯერ ისიც არ ჩაუცვამს, იმასაც სახალწლოდ თურმე იმასავსე დაღობეულის და შურის კლოთი ჩაილაპარაკა პატარა ათის წლის ნი-ცამ, რომელსაც საზოგადო მოლოდინი: ბანაშის კაბის შეკერვა სხვა-და-სხვა მიზეზით ვერ შესრულდა.

— მარ, შვილო, დღაცა ის ქალი, ერთის კაბის ამარა ხომ ვერ ივლის. ან ჩვენთვის, ღარიბ მკერ-ვალისათვის, რა სასარგებლო იქნებოდა, რომ იმათ შორის თითო კაბა შეეკერათ. აი, დღეს ამ კაბის იმდენი ვარ, სამი მანათი უნდა მივიღო ხელფასი და ამითი ექვსის კვირის ნამარხული პირი გავიხსნი-ლოთ.

— ჩემი ჩუსტები? მაშ მე ჩუსტებს აღარ მიყლი? საყვედურით წაიტყუ-ტუნა პატარა სანდრომ, რომელიც სტოლის მეორე გვერდს მოსჯდომო-და და ძალიან გულდამსობი რაღაც პატარა წიგნს კითხულობდა.

— მაშ, მაშ, გინაცვალე! ჩუსტე-ბიკ არ უნდა გიყილო, ჩემო პატარა მეცნიერო! ნეტა მჭინდეს, რომ ჩო-ბახალუბიც გამოგიწყო იმ სიხარუ-ლისთვის, რაც შენმა მასწავლებელმა მე მომწინა შენს ქებით: „ჩინებუ-ლად სწავლობს, გონიერია, რიხლი-და გულ-მართალი ბიჭიაო!“

— როდის წახებ მასწავლებელი? მე რატო აღარა მითხარა, მორც-ხვად სთქვა სანდრომ და თან ემაყო-ფილის ღიმილი ისევ წიგნში დაი-წყო ცქერა.

მთავრობის განკარგულებანი

გადაყვანილ იქნა მისის ამჟერ-ტორების უმადლეობის დიდის მთავრის მიხედვით ნიკოლოზის ძის სასჯელობის არტადრების პრეზიდენს კანტანა ქორტაშვილი არტადრების მთავარ-სამმართველოში სკანკებო მი-ნადაბაობის თერ თადეგად.

დათოზენილ იქნა თანმდებლობა-გან თავისისევე თხოვნით სკანკის მის-რის სამხედრო უფროსის დეკაბობის სკანკის მწამოკებელი ნაჯვარნი სოვეტ-ნიკი დიდებულთი.

### ნაქარლოზი

ჭ გრანფა დელანგო

როგორც დღევითი შეიტყობდნენ მკითხველები, 29 დეკემბერს, ცოტა-ოღნის ავადმყოფობის შემდეგ, გარ-დაიცვალა პეტერბურგში საერო განათლების მინისტრი გრაფი ივანე დავითის ძე დელიანოვი. განსვენ-ბული დელიანოვი სომხის შთამომავ-ლობისა იყო და დიდად 1818 წელს. სწავლა მან მოსკოვის უნი-ვერსიტეტში დასრულა და პირველ-ად მის უდიდებულთობის საკუ-თარს კანცელიარიაში მსახურებდა. 1854 წ. დელიანოვი მწავლებლობა შე-სახების საიდუმლო კომიტეტის სა-ქმეთა გამგეთ იქნა დანიშნული, ხო-ლო 1858 წელს პეტერბურგის სა-მოსწავლო ოლქის მზრუნველად. 1866 წელს საერო განათლების მი-ნისტრის ანხანავის თანამდებობა ჩა-ბარეს, ხოლო 1882 წელს თვით მი-ნისტრობაც. ამ რიგად დელიანოვი საერო განათლების მინისტრის თანა-მდებობას მთელი 15 წელიწადი ასრ-ულებდა. ამის გარდა დელიანოვი სხვა

მეტერ სახელმწიფო საქმეშიც და მონაწილეობას. 1888 წელს, რ. მანხანში ავადმყოფთა თავშესაფარი დღეს 50 წლის სახელმწიფო სასო-ხურის იუბილეი გადაიხდეს, დელი-ანოვი გრაფობა ებოდა.

## ახალი ამბავი

29 დეკემბერს ტფილისის სა-თავად-ახნაურო საადგილ-მამულიო ბანკში გასასყიდად დანიშნული იყო ქალთა სოფლისა. ქალაქის მამულების პატრონებმა ხვედრი სავალო შესა-ტანი წარუდგინეს და ამიტომ იგი ეკუთვნის არ ჩავარდნილა, ხოლო მეშვიდე მამული—სოფლისა ბანკს დარჩა, რადგან მყიდველი არავინ გამოურნდა.

გუშინ-წინ, 29 დეკემბერს, ქალაქის საბჭოს კრებაზედ დასრუ-ლებულ იქნა 1898 წლის ქალაქ ტფილისის შემოსავლის ხარჯთა-აღრიცხვის კითხვა. ამავე კრებაზედ საბ-ჭომ ამოარჩია სავალო დეპუტაციის და იმ კომისიის წევრები, რომელმაც ღამის თავშესაფარები უნდა განა-გობს. ამ უკანასკნელს კომისიაში არ ჩეულ იქნენ: ა. ი. ონდროსოვი (28 თთ. 4 შვი), ნ. ა. ხუდალო-ვი (29—3), ა. ბ. ვინაგლოვი (29—3), ა. ბ. ბაღდასაროვი (27—5), თავ. ნ. ე. არღუთინსკი-ლოგორო-ვი (29—3) და ვ. ნ. პახოვი (29—3).

ბნმა ტფილისის გუბერნატო-რმა კავკასიის მთავარ-მართველის წინაშე შეამდგომლა აღძრა იმის შესახებ, რომ სიღნაღის მაზრის სოფ.

დაიწყო, რომ ნაშობავც ერთი ერთ-მანეთზედ მიეკერებინა და ღამის ბოზის შეეკერნა. ჩამი-ჩემი არსილიდან მოიხიდა. მხოლოდ სალომეს მწუხარ-ი ოხვრა ისმოდა, იმისი თითები შეუკერებოდა, გაქანებია მჭეშობა-დნენ და პატარა კაბის კერვას მიიწ-ბოლო არა ჰქონდა. ოც-და-ათი აღ-ღრა ყითანი უნდა შემოეკერებინა კაბის გარშემო სულ მარცხენით სახელოებზედ, საყველოზედ, გულზედ და ამ მარცხენებში თით-თითო ბჭვილილო ილიო უნდა ჩაქეზებინა.

— ოხ, დემართო, ნუა ვინ მოი-გონა ეს წყვეული ოღები ჩვენ სა-ტრანჯვად და სავალობად ამოიოხ-რა საწყველო სალომეს და დიდულს თვალზედ ხელები გადაიხსა: სამი დღე ამ ორ ტყვეულ კაბას მოეჭვი-და ნეტა ამის პატრონის სამის სა-თით მანაც გაახარებეს ასიამოღეს? იქნება ზედაც არ დახვდეს? იქნება ვერც-კი მიხვდეს, ნების წევრი რამ-დენჯერ ეხველიტა ამ ჩემს დამინ-ვებულს თითებს... მაგრამ დემართმა მოამბროს, ჩემს შვილებს ხომ ლუ-კმას მისცემს და სხვა რაღა მინდა... ცხრის ნახვარზედ სალომეს უკა-

ნასწავლი ღილი დაეკრა, უსლოიანად ამოიხენეს, წელში გასწორდა, დი-ღის სნით წახრილი წელი და კისერი მიიგინა-მიიგინა და დიდლილი თით-ები დაიფშენიო, დაიკურცა, მერე სუფთა გარჩინა შეხვია პაწაწა, ათას გორ მორთულობით შეხამებუ-ლი კაბა და გასასყელოდ მოეჭვიდა.

— შვილო, ნიკო, ლემეზედ პა-ტარა ქებით წავისა შედგი, მანამ მოვალ, გათბება, გზაზედ ერთ გირ-ვანქა საპირს ვუყიდი და ამოვიტყუ-ბავთ საცვლებს, კაბას; ხვალინდელ დღეს ახლებით თუ არა, სუფთებით მიიწ მივაგებებთ.

— დღე, მალე მოხვალ? ნამძინა-რების სნით მიავიკრა სანდრომ და წათვლამაში სიცივით გამოშლილი დიდვ გათბარ ლემელს მიეყუდა.

— ერთს წამს მიგირბენ, აქვე არის როსტომის სახლი, კაბას ჩა-ვაქცევ, ფულს მივიღებ და აქ გაჩნ-დები.

### II

ნიკო და სანდრო ღუმელს შემო-უსხდნენ დღის მოლოდინში და ჩვეულებრივ ბავშვების იმდებობა აღ-ცილილი შეუდგნენ იმის წარმოდგე-





რა. დაღესტანში რომ წავა, ის კი... დღე ჩემს ცოლს გაუარსებდეს...

ასეთი საქმე მოპაიანთა შორის... საზოგადო მოვლენა. ესენი მისი...

ასეთივე საქმე ჩაუღენია ახალგაზრდა... თათრის ქალს, რომელიც ქმარს...

რუსეთი

მიწათ მოქმედებისა და სახელმწიფო... ქონებათა სამინისტრომ რიბანენ...

ბეტრბურგში მილიან ერნაბლოს... იტალიის მარკონის, რომელიც...

ფინანსთა სამინისტროსთან და... დღევანდელ დადგენილებასთან...

უცხოეთი

სპარსეთში. აი რასა სწერს ბერ... ლინის გზებით Post-ის სპარსეთის...

დადაცმა. მაგრამ ახალმა შაჰმა არ... გამართა მოწინავე კაცების იმედი...

ბილაზი. ჩინეთის საქმე იტალია...

აი დააბარა. თუმცა იტალიის ამ... ეთაბდ არავითარი ინტერესი არა...

ნაუკე

ერთი წინადადება ნაქვეთი მეგობარ... შისხილად მორატს...

თარაღ-ბაზმთმთილად

ზნორად სწერს ბოლშე თურნა-ტაზეთ... ზში ცნობებს შესახებ იმისა, რა...

სისწრაფი დადის ბოლშე რჩინის ზვის... ტარული ამერიკაში. ეს სისწრაფე...

საკვირვლო ამბავი დაბეჭდილი ერთს... შერაღო. კრუხს ქათამს ეგერცხები...

საინსტრუქციო და საბიბლიოგრაფიული

კული მწერლისა საფლავსა შინა... ლბების, ბოლა ნაწირი თითთა მის...

თუ მწერალი ისეთის ერთგულებით... გულ-მიადრებებით, სისოებით, მო...

ახალი წიგნები

მივიღეთ ბ. მ. ა. ბარკალიას... მიერ გამოცემული ჭუთისში განსვენ...

შემოწმება

ქართულ დარიბ ბავშვების სასარგებლო... მივიღეთ ბავშვთაგან: პარიამ გაბაშვილისაგან...

ტუჩუკე დაწერილია, პირველი მთლიან... ნუსხურით და მეორე, ზოგჯერ თურ...

კრებული № 19 იქნება „სწავნურ... მკვლად“, რადგან იგი უზარმაზარ...

კრებულს, რომლის საგრძობად... იქნება, თუქმ თავი და ბოლო აქვდა...

კრებულში შეტანილია და... მიუღებინი დიდიან სიტყვაგებობა...

საქმისწარად, არ სჩანს, თუ... სვლ და სსხლდობრ რომელს წელიწადს...

ნინოს ქადაგება შესახებ ქრისტეს... ნათლის დებას, რომლის განაწილება...

ყოველად სჯობია, რომ ცხოვრება... ამოსა, ტუფაღისის ზე-მეგობრის და...

წ. ნინოს ქადაგება, თუ ისეუბნ... იყვითოსა მწიგნობართ უფრესის, და...

ბანსკალეხანი

ბილისის ქალაქის გამგეობა

ამითი აცხადებს სჯოველთაოდ, რომ... ქალაქის სავსისო დაკეტილი იქმნება...

„ნიპრის“ ზრდა. ს. სპირსკინი. თქვენ მიერ გამო... ბანსკალეხან „ნაწევრი“ არ დაბეჭდ...

დეკემბერი

ჩიოლენა. „კიოლონის გაზა“ ჩინე... თის სესხის გამო მოლაპარაკების შე...

პრამა. ლანდტაგმა მოქმედება... დაიწყო. კარბში პოლიციენტი...

ბანსკალეხანი

ბილისის ქალაქის გამგეობა

ამითი აცხადებს სჯოველთაოდ, რომ... ქალაქის სავსისო დაკეტილი იქმნება...

ქალაქის გამგეობა

ამითი აცხადებს სჯოველთაოდ, რომ... სსცაგებულად, რომ იმ ევლემის...



# „АГБЮРЪ“

XVI г.

ежемесячный иллюстрированный детский журнал с педагогическим отдѣломъ.

Годовые подписчики съ новыми номерами получаютъ премии:

## А Г Б Ю Р А

Роскошный АЛБОМЪ большого формата въ изящномъ переплетѣ, заключающій 24 картинъ разнообразныхъ художественныхъ картинъ Семирадскаго, Зихаля, Макарта, Талиана, Верещагина и проч.

### ВЪ О Т Д Ъ Л Ы Н

цѣна АБЮМА 3 руб., для подписчиковъ Тараза—2 руб.

### П Р О Г Р А М М А :

Романы, повѣсти, рассказы, сказки. Поэмы, стихотворенія. Статьи, касающіяся воспитанія и обученія дѣтей. Путешествія. Биографіи. Критика и библиографія. Наука и искусство. Фельетоны. Театры и музыка. Педагогическіе и научные совѣты, проекты, отвѣты. Домашнее хозяйство. Парижскія моды, рукодѣлія, шитье, кройка. Разныя извѣстія. Смѣсь. Забавы, шахматныя и другія игры, ребусы, анекдоты. Пѣсни съ нотами. Поговариванія. Объявленія.

Въ 1898 г. между прочимъ будутъ печататься въ Таразѣ: 1) Новый романъ Зола Парижъ (переводится на армянскій языкъ съ оригинала специально для Тараза) 2) Севъ нагакъ, оригинальный романъ въ 4-хъ частяхъ, изъ Ванской буржуазной жизни. (Вътъ черноработчикъ и ихъ патроны въ Балаханахъ, заводяхъ, промыслахъ и въ Новомъ Содоми-Горь, огненномъ БАКУ). Авторъ романа СЕВЪ-КАГАКЪ на мѣстѣ тщательно изучилъ типы своихъ героев. 3) Тайны константинопольскаго двора, оригинальный романъ изъ прошлой и современной жизни Оттоманской имперіи. Интриги во дворцѣ и гаремѣ.

Въ жур. Агбюръ между прочимъ будетъ печататься Леонъ найеръ историческій романъ для юношества. Материалы для этого романа, написаннаго специально для Агбюра, собраны авторомъ изъ библиотекъ Мхитаристовъ въ Венеціи и Вѣнѣ. Журналы Агбюръ и Таразъ имѣютъ постоянныхъ сотрудниковъ въ Петербургѣ, Москвѣ, Парижѣ, Вѣнѣ, Венеціи, Лондонѣ, Берлинѣ, Женевѣ, Константинополѣ, Нью Йоркѣ, Иерусалимѣ, Омшадзинѣ, Римѣ, Индїи, Сибирѣ, Болгаріи, Египтѣ, Персіи, Америкѣ, и во всѣхъ углахъ Кавказа. Въ 1897 г. въ журн. Агбюръ и Таразъ со всѣхъ этихъ мѣстъ печатались статьи по всѣмъ отраслямъ науки и искусства, корреспонденціи. Книжки для малолѣтнихъ заготовляются исключительно въ Петербургѣ, Парижѣ, Лондонѣ и Берлинѣ. Подписчики журналовъ „Агбюръ-Таразъ“ за пересылку премій должны прилагать 1 руб.

Годовая плата за „Агбюръ“ 3 руб. (за границу 4 р.) за „Таразъ“ 6 р. (за границу 10 руб.)

Адресъ: Тифлисъ, редакция журналовъ „Агбюръ“ или „Таразъ“ (Tiflis, Caucase, Redaction du journal „Agbur“ ou „Taraz“).

Редакторъ-издатель Т. Я. Назарянъ (3-т.—2)

# „ТАРАЗЪ“

IX г.

ежедневный иллюстрированный журналъ для семейнаго чтенія.

## ТА Р А З А

МАТЕРИНСКОЕ СЧАСТЬЕ, роскошная хромо-олеографія, въ 23 кр. и 39×53 с. заготовленная въ одномъ изъ извѣстныхъ художественныхъ заведеній въ Берлинѣ.

### О Й П Р О Д А Ж Ъ

МАТЕРИНСКОЕ СЧАСТЬЕ, 3 руб. для подписчиковъ Агбюра—2 руб.

Х-й годъ изд.

# „РУССКІЙ ЛИСТОКЪ“.

Х-й годъ изд.

Открыта подписка на 1898 Годъ

(10-й годъ изданія)

## НА БОЛЬШУЮ

ежедневную политическую, общественную и литературную газету

# „РУССКІЙ ЛИСТОКЪ“.

издаваемую съ 1897 года безъ предварительной цензуры по новой расширенной программѣ, новыми издателями и подъ новой редакціей. Будучи по обширности своей программы, по внутреннему содержанию, по полнотѣ и свѣжести матеріала, по объему и формату равной съ большими столичными, дорогими изданіями, газета „русскій листокъ“ въ то же время является самой дешевой изъ нихъ. Кромѣ обыкновеннаго содержанія всѣхъ газетъ, въ текстѣ нашей газеты будутъ помѣщаться портреты общественныхъ дѣятелей, рисунки, чертежи и планы; ежедневно два фельетона; въ одномъ помѣщаются романы, повѣсти, стихи и пр., въ другомъ—обозрѣнія московской („Улицы“), петербургской („Аркадіи Восторговъ“), провинціальной (А. Павловъ), русской вообще (В. Грд.), иностранной жизни; научныя статьи въ общедоступномъ изложеніи и пр. Всѣ новости государственной жизни получаютъ портреты отъ собственныхъ корреспондентовъ и не новизнѣ своей опережаютъ всѣ московскія и даже петербургскія газеты. Желаящимъ газета высылается для ознакомленія въ теченіе недѣли по полученіи 7 двухкопеечныхъ марокъ на пересылку.

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

НА ГОДЪ СЪ ДОСТАВКОЙ И ПЕРЕСЫЛКОЙ

**6 Р. ШЕСТЬ РУБ. 6 Р.**

на 6 мѣсяцевъ	3 рубля 50 коп.
— 5 —	3 р. —
— 4 —	2 р. 50 к.
— 3 —	2 р. —
— 2 —	1 р. 40 к.
— 1 —	75 к.

Годовымъ подписчикамъ допускается разсрочка подписной платы: при подпискѣ—3 рубля и къ 10 апрѣля—3 рубля.

Адресъ главной конторы: Москва Никитскій бульваръ домъ Шmidtъ.

Издатели: Н. Л. Казецкій и П. Х. Гензель.

За редактора Н. Л. Казецкій.

Х-й годъ изд.

# „РУССКІЙ ЛИСТОКЪ“.

Х-й годъ изд.

скоро выйдеть изъ печати

## „КАВКАЗСКАЯ ЖИЗНЬ“

ХУДОЖЕСТВЕННО-ЛИТЕРАТУРНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ СБОРНИКЪ.

Содержаніе: I. Военно грузинская дорога, стихотвореніе В. Лебедева. II. Живаны. Древнѣйшій городъ Грузіи, неизданная статья историка археолога Платона Исслиани. III. Сельскія картинки изъ Важа-Пшавела, съ грузинскаго, А. Никитина. IV. Мингрельскій языкъ (разговорный и литературный). V. Осенняя ночь, стихотвореніе П. Опошвили. VI. Невинная жертва, повѣсть Раффи, съ армянскаго. VII. Изъ кн. Ильи Чавчавадзе, стихотвореніе В. Величко. VIII. Вернское ущелье, этнографическій очеркъ Ив. Ростомова. IX. Кавказъ въ экспромптахъ поэтовъ: А. Будищева, В. Магуревича, Ф. Соллогуба, В. Щурба и А. Ведорова. X. Нашествіе чалабовъ, сцены изъ армянскаго сельской жизни. А. Матуселлиани. XI. Грузинскіе католики, неизданная статья Луки Исарова. XII. Изъ тифлисскихъ нравовъ, съ грузинскаго, NN. XIII. Изъ кн. Анаія Церетели, стихотвореніе В. Лебедева. XIV. Закавказская деревня (въѣсто обзоръ), III. Давидова, и т. д.

Цѣна экземпляра, съ пересылкою и доставкою, 1 р. 20 к.; по выходѣ—2 руб. За коллекционный переплетъ съ золотымъ тисненіемъ—1 руб.

Принимаются объявленія.

Требованія адресовать въ книжныя магазины: „Центральной книжной торговли“ и грузинск. „Общества распространенія грамотности“, или издателю Шю Давидову. Тифлисъ.

(3-т.—3)

# „ТИФЛИССКІЙ ЛИСТОКЪ“

(XXI ГОДЪ ИЗДАНИЯ).

Газета ежедневная, литературная, общественная и политическая.

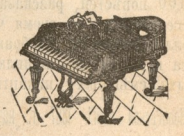
Подписная цѣна. (для городскихъ): 12 мѣс.—5 руб., 6 мѣс.—3 руб., 3 мѣс.—1 р. 75 к., 1 мѣс.—75 к., (для иногороднихъ): 12 мѣс.—7 руб., 6 мѣс.—3 р. 50 к., 3 мѣс.—2 р., 1 мѣс.—1 руб.

Подписка принимается исключительно: Тифлисъ, Головинскій пр., № 3.

Объявленія: для Закавказья за мѣсто, занимаемое строкой петита: на первой страницѣ 10 коп., на послѣднихъ—5 коп; за объявленія въ предлѣвъ Закавказья: на первой страницѣ 16 коп., на послѣднихъ 8 коп.

(3-т.—2)

## სემოლის ფარმაცია



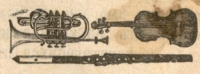
როილები



მიანბნო



ფას-კარმონახანი, სერანგაპო, გიტარები, ფლეიტები, კლარინეტები, სოტები, სიმბა და სხვ. და სხ.



ყოველ ამ სამუსიკო იარაღის შემტენა შეიძლება ფასის წყვილ-წყვილითა გახალისებო.

სხვადა სრულიყოფის მეთოდო იგზავნებო.

გაგვსაის ცენტრალა საქვაბო სამუსიკო იარაღებისა

ბ. ა. მიხეიანიანი

რომლისიგანაც სამუსიკო იარაღებისა სხვადასხვა ვიდეო სპორტო სამუსიკო იარაღისა შეიძლება.

Тифлисъ. Музыкальное дело В. М. Миряниана. Дворцовая ул. (28)

## იძღვევ ქართ

ნიკოლოზის ქუჩაზედ, საინაშვილის სახლში, № 21.

სემო სარტულემო ბ შ თ ი მ თ ი ა ბ ი თავისი მოწოდებლობებით.

# „სემოლის ფურცელი“

ყოველ დღიური სახალხო გამოცემა.

1898 წელს გამოვა უფრო პრეტალის შინაარსით და მრავალის ცემობით საქართველოს ყველა კუთხიდან.

„სემოლის ფურცელი“ ერთად ერთი ყოველ-დღიური გაზეთია, რომელიც სითვისა გამოა ყველასათვის ხელ-მისაწოდებია. დიდი უპირატესობაა აგრეთვე ის ვარაუდება, რომ გაზეთი გამოდის ყოველ-დღე გვიან-საღამოს შუაღამოზე.

## წლიურ ხელის მოწოდებათა საპროგრამო.

ვინც გაზეთს წლიურად დაეკავებს, იმას უსასყიდლოდ გაეგზავნება კვლევის კვლევის 1898 წლის სურათებანი და შეეყვანის ქადაგებულ და დაკავალ სხვა-და-სხვა ფურცლებით.

### სამაგალიტო და პირდაპირი მოგზაობები

„სემოლის ფურცლის“ რედაქციამ შეიძინა უფლება და დამდგეს 1898 წლის გამოცემის წესის ახალგაზრდა ნიჭიერის მოწოდება. შ. არაპროგრამის სრულს თხოვნებით

ავტორის სურათით, მოკლე მოგზაობით და კორექტივის განხილვით. ვინც შეიძინა კვლევის იქნება ოცნებ მტერი სხვა-და-სხვა საუკეთესო მოთხოვნებით, დაწერილი 1898 წლის. წინა იქნება შეეყვანის ქადაგებულ დასტავებულად, დიდის ზომისა და 300 გვერდზედ მტერი.

გაზეთის ფასი: წლიურად ეგება ხმამაღლით 6 შ., მსგავრის წლით 4 შ., ერთ თვით 60 კაპ. ცალკე ნომერი 3 კაპ.

### სამაგალიტო ხელის მოწოდებათა

იმ ხელის-მოწოდებით, რომელიცა წლიურ ფასის სრულად შემოიტანა გაუშვლებლად, რედაქცია შეიძინა ადგილს: ხელის მოწოდის დროს 2 შ. წინა მოგზაობის მტერი ყოველ თვე და თვე თითო შ., ვიდრე წლის ფასს შეასრულებდეს.

### სამაგალიტო ხელის მოწოდებათა

1898 წლისათვის გაზეთის დაცვისა, უნდა დროისით შეეყვანონ რედაქციას და თან გამოეყვანონ დაბეჭდილი ადგილი, რომელიცა „სემოლის ფურცელი“ გაზეთებთ, რათა დროულად მიუღვიდეთ გაზეთი, თორემ ვერცხელებს შეეძლე ფოსტისათვის და სხვა მრავალი წილობანი საქმეანი, აუცილებელი ხელის მოწოდის მიღების დროს, ადრეზედ გაზეთის დროულ გაგზავნას.

პირველ ინტერვიდებ გაზეთით მხოლოდ იმას მოეუვა ვინც დეკემბერ-შიცა გამოეცხადებს თავის სურვილს გაზეთის გამოწოდებაზე. ადრეც გაზეთის დასაკვეთად: Тифлисъ, газета „Циხისე იურიდი“ რედაქტორ-გამომცემელი პალეონი ლევიანი (3-ტ.—2)

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ

на ежемѣсячный литературно-исторический журналъ

„Вѣстникъ Иностранной Литературы“

Въ 1898 году „ВѢСТНИКЪ ИНОСТРАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ“ будетъ попрежнему неуклонно преслѣдовать поставленную при его основаніи главную задачу—давать общедоступное, разнообразное, литературно-художественное чтеніе, знакомя въ хорошихъ переводахъ съ лучшими, какъ новѣйшими, такъ и классическими произведеніями всѣхъ выдающихся иностранныхъ изящныхъ литературъ. Вместе съ тѣмъ, какъ въ отдѣльныхъ статьяхъ, такъ и въ болѣе краткихъ очеркахъ и замѣткахъ, въ отдѣлѣ „Заграничной хроники“, значительно расширенномъ съ мая 1897 года. „ВѢСТНИКЪ“, внимательно слѣдя за иностранною жизнью во всѣхъ ея характерныхъ проявленіяхъ, будетъ сообщать обо всемъ новомъ, выдающемся, интересномъ въ заграничной общественной жизни, наукѣ, литературѣ и искусствѣ.

Подписчики „Вѣстника Иностранной Литературы“ получаютъ

при Январской книгѣ 1898 года

бесплатное отдѣльное приложеніе

ПЕРВОЕ НА РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ ОБЩЕДОСТУПНОЕ ИЗДАНИЕ ПОЛНАГО СОБРАНІЯ (СТО) НОВЕЛЛЪ, СОСТАВЛЯЮЩИХЪ

„ДЕКАМЕРОНЪ“ ДЖИОВАННИ БОККАЧІО.

БОЛЬШОЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ТОМЪ (свыше 650 страницъ). Въ текстѣ будетъ воспроизведено болѣе 200 копій съ гелиографированныхъ 30 копій съ офортовъ лучшего изъ иллюстраторовъ „Декамерона“—даровитого Жака ванъ Гейста. Тонкое изысканіе и артистическая законченность выполненія соединяются въ иллюстраціяхъ этого выдающагося французскаго художника съ глубокимъ знаніемъ флорентійскаго быта, современнаго Боккаччо, и тщательнымъ изученіемъ характеровъ дѣствующихъ лицъ всѣхъ ста новеллъ. Безмерное произведеніе великаго итальянскаго писателя „ДЕКАМЕРОНЪ“ (10 ти дневные рассказы)—собраніе 100 повѣстей, разсказанныхъ обшествомъ изъ 7 дамъ и 3 мужчинъ. Мерседившихся во время чумы въ деревню. Полная жизненной правды новеллы Боккаччо изображаютъ людей всякихъ состояній, всякаго возраста и характера, приложенія самая разнообразная, начиная съ веселыхъ, смѣшныхъ, пикантныхъ и кончая трагическими и трогательными

Въ Январской книгѣ 1897 г. начать печатаніемъ

новый романъ

ЭМИЛЯ ЗОЛА—„ПАРИЖЪ“

Въ Январской и послѣдующихъ книгахъ „Вѣстника“ 1898 года будутъ помѣщены

новые романы:

„АЛЬФОНСА ДОДЭ,“

Поля Бурже, Пьера Лоти и Марселя Прево;

новый романъ наиболее выдающагося изъ современныхъ испанскихъ беллетристовъ ПЕРЕСА ГИЛЬДОСА; новыя произведенія даровитѣйшихъ юмористовъ:

Марки Твена, Франка Стоктона и Джерома К. Джерома; только что появившейся и встреченыя единодушными похвалами англійской печати посмертное произведеніе родоначальника новѣйшаго „сенсационнаго“ романа Р. СТИВЕНСОНА;

наиболѣе выдающіяся новѣйшія произведенія итальянскаго, датскаго и шведскаго литературъ; очеркъ современной финской литературы въ образцахъ, выбранныхъ изъ произведенийъ ея талантливейшихъ представителей; этюдъ „Парижская любовь“, принадлежащій перу горона, авторъ печатающагося въ „Вѣстникѣ“, „Записокъ“ и друг.

ВПЕРВЫЕ НА РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ

появятся въ „Вѣстникѣ“ въ 1898 году лучшая изъ новеллъ сервантеса и лучшіе изъ знаменитыхъ „Кентерберійскихъ разсказовъ“ Джеффри Чосера, великаго писателя конца XIV вѣка, этого своеобразнаго англійскаго Боккаччо, новеллы котораго полны душевной теплоты, вдумчивости и юмора, столь характерныхъ для соотечественника Диккенса и Теккерея.

Обычныя приложенія къ „ВѢСТНИКУ“ (въ концѣ каждой книги, съ отдѣльной нумераціей страницъ) и, между прочимъ, второй томъ (окончаше) иллюстрированнаго описанія путешествія Фридриха Хансена къ сѣверному полюсу „ВЪ СТРАНѢ ЛЕДА И НОЧИ“,—будутъ помѣщаться попрежнему.

Г. служащія въ казенныхъ и частныхъ учрежденіяхъ пользуются разсрочкою, за поручительствомъ и. казначействъ и лицъ, заведующихъ подпискою. Несмотря на то, что объемъ „ВѢСТНИКА“ постепенно УВЕЛИЧИЛСЯ ВДВОЕ

Подписная Чѣна На 1898 Годъ Остается Пренія:

съ доставкою 4 Р. безъ доставки 3 Р. 50 К. желаніе получить „декамеронъ“ и пересылкою 1 д. боккаччи въ перел. прил. 50 к.

подписка принимается: въ С.-петербургѣ—въ Конторѣ Редакціи, ГОСТИНЫЙ ДВОРЪ, Зеркальная линія, № 63, магазинъ Пантелеева (противъ Пашеваго Корпуса), въ москвѣ—въ Конторѣ Н. Н. Печковскаго, Петровскія линія, и въ книжномъ магазинѣ „Новаго Времени“, ут. Кузнечнаго моста и Неглиннаго проезда, д. Шорниной, а гг. иногородные благоволятъ адресоваться въ Редакцію С.-Петербургъ, Верейская ул., д. № 16, собств. Издатель Г. Ѳ пантелеевъ. Редакторъ С. С. Трубачевъ. (3—у—2)

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1898 ГОДЪ

НА ГАЗЕТУ

„КАВКАЗЪ“.

Съ 1-го января 1897 года „КАВКАЗЪ“ выходитъ подъ редакціей В. Д. ВЕЛИЧКО.

Въ 1898 году газета будетъ издаваться по той-же программѣ, какъ и въ прошломъ году.

Въ „КАВКАЗѢ“ за 1897 годъ помѣщали свои разсказы, стихотворенія и статьи слѣдующіе беллетристы, поэты, ученые и публицисты: (А изъ обихъ столицы и изъ-за границы: Барвинскій М.: Будичевъ, А. Н. („На пути“, разск.); Белозерская, Н. А. де-ла-Барть, графъ Ф. Г.; Венюковъ, М. И. (рядъ статей по земледѣио-буръ и этнографіи Персидской Азии, „Домашнее англійское къ Гиндукушу“ и др.); Веселовскій А. Н. академикъ („Совѣтскій литературный“, „Допъ грузинскаго легенды объ Александрѣ Македонскомъ“); Гиляровский, Вл. Ал. (Джуга) („Московские типы и широкіе“); Дингельштедтъ, В. А. („Направленіе урѣкъ на Кавказъ“ и др. ст.); Норинскій, А. А., редакторъ „Сѣвера“ („В. И. Далъ“); Майновъ, А. Н. (р.); Меренковскій Д. С.: Мордовцевъ, Д. Л. („Фарсманъ и Рада, мистъ“, пов.); Мисевъ В. М. („Побѣда надъ дьяволомъ“, новелла); Полонскій, Я. П. Рѣпинъ, И. Е. профессоръ „Дружина-ли школа искусствъ въ Тифлисѣ“); Ремезовъ, М. Н. („Въ Закавказьѣ“); Случевскій Н. К. главный редакторъ „Правительственнаго Вѣстника“ („Фактъ“, разск.); Соловьевъ, Влад. Серг. („Воспоминанія о Кавказѣ“); Соловьевъ Несмеловъ Н. А. Сыроматниковъ, С. Н. (сигма). Тихоновъ, Вл. А. (мордовинъ) („Гость“, разск.); „Петербургскія письма“; Усова, А. С.; Фофановъ, Н. М.; Хахановъ, А. С. Хитрово, Г. М.; Швецовъ, В. Г. и др.

В) мѣстные сотрудники: Агаевъ, Ахмедъ-бекъ; Ахундъ-Заде (шейхъ уль-исламъ); Баратовъ, Н. Н.; Билокъ (псевдонимъ). Бугарникъ, В. Г. Варанавъ, В. П.; Вейденбаумъ, Е. Г. („Р. П. С. Погемкинъ“); Величко, В. Л. Вольскій Гр. Г.; Гангъ, Б. Ѳ.; Гатцукъ, В. А.; Геесскій, В. Н.; Георгиевъ, П. И.; Грабовскій, В. В.; Гуля, В. Л.; Джанашиевъ М. Г.; Джигитъ (псевдонимъ); Зейдлицъ, Н. Б.; Исаявъ, И. П. Карцевъ, В. А.; Кишидзе, Гр.; Кишидзе, А. Ѳ.; Коргановъ, В. Д.; Лебедевъ, Вл. П.; Марчъ-массонъ; Мостовскій, д-ръ Ч. Р.; Нитровскій, А. И.; Натураллишвили (псевдонимъ); Николадзе, Н. Я. („со стороны“); Пантюховъ, д-ръ П. И.; Пастуховъ, А. В.; Потто, В. А. („Грузинская дружина на Чолохъ“); Билое К. Х. Мамаева и др. ст.; Радде, д-ръ Г. И. („Путеш. Е. П. В. Насадина Цесаревича“); Сеталь И. Л.; Савицкій, П. К.; Сакварелидзе, Г. В.; Тимошевскій, С. П.; Топчибашевъ, Марданъ-бекъ; Умиса, д-ръ, А. Ѳ.; Францева, Ел.; Церетели, Кн. Ак. Р. („Вѣнецъ царя Давида“); Цинамдзваровъ, П. И.; Чавчавадзе, Кн. П. Г. („Отрывокъ изъ повѣсти“); Шамшевъ, Н. П. (Needle); Шанъ-Гирей и др.

Кромѣ перечисленныхъ лицъ „КАВКАЗУ“ обидали свое сотрудничество слѣдующіе столичные и мѣстные беллетристы, ученые и публицисты:

Бальмонтъ, К. Д.; Бунинъ, П. А.; Венеровъ, С. А.; Волковскій, кн. М. П.; Габаева, Ек. Р.; Гайдебуровъ, В. П. (редакторъ-издатель „Недѣль“); Грибовскій, В. В.; Дашкевичъ, Кн. Т. Т.; Карзинъ, Н. Н.; Ламанскій Вл. И. профессоръ; Меньшиковъ, М. О.; Потапенко, П. Н.; Михайловъ (А. К. Шелеръ, редакторъ „Живописнаго Обозрѣнія“); Пыльевъ, М. И.; бар. Раевскій В. р. (академикъ); Саломонъ, А. П.; Свѣтловъ, В. И.; Станюковичъ, К. М.; Трубачевъ, С. С.; (редакторъ „Вѣстника иностранной литературы“); Френкель, А. С.; профессоръ Цагарели, А. А.; Ѳедоровъ, А. М.; и др.

Редакція будетъ попрежнему получать спеціальные телеграммы и корреспонденціи изъ обихъ столицъ, а также очерки стодичной жизни по прежнему будутъ помѣщаться „Откровенныя урѣки“ В. Л. Величко, и восрѣные фельетоны („Арабески“, Бююля).

ПОДПИСНАЯ ЧѢНА ОСТАЕТСЯ БЕЗЪ ИЗМѢНЕНІЯ, А ИМЕННО:

Table with 3 columns: Subscription type (with/without delivery), Duration (11, 13, 18 months), and Price (50 k, 70 k, 40 k, etc.).

Разсрочка допускается для годовыхъ подписчиковъ по соглашенію съ редакціей, при чемъ инородными вносится по 3 руб. при подпискѣ, 1-го марта и 1-го мая и по 2 руб. 1-го іюля и 1-го сентября; городскими въ тѣ-же сроки: 3 р., 3 р., 2 р., 2 и 1 р. 50 коп.

Контора „Кавказа“, во избѣжаніе недоразумѣній, проситъ гг. иногородныхъ подписчиковъ точно опредѣлять, въ случаяхъ высылки денегъ менѣе 13 рублей (чѣна годовою подписки), желаютъ ли они получать за зету въ разсрочку, или на сроки, соотвѣтствующіе присылаемымъ суммамъ.

НВ. Подписка и объявленія принимаются по нижеслѣдующему АДРЕСУ:

Г. Тифлисъ. Эриванская площадь, домъ Харазовой. Тамъ-же принимается подписка на телеграммы „Россійскаго телеграфнаго агентства“.

Плата за объявленія (по строки петита или занимаемаго ею мѣста). На послѣднихъ страницахъ: съ мѣстныхъ объявленій (накавказскихъ)—8 коп., съ прочіихъ—10 коп. за каждый разъ. На первыхъ страницахъ—ядвое. За большія или многократная объявленія по соглашенію. За разсылку особыхъ приложеній 10 рублей съ тысяч.

Частныя объявленія изъ С.-Петербурга, Москвы, Царства Польскаго, Прибалтійскаго края и изъ-за границы принимаются исключительно въ Центральную контору объявленій торговаго дома Л. и Ѳ. Метцль и Къ въ Москвѣ (Мясницкая, домъ Сметова) и въ это отѣленіи въ С.-Петербургѣ (Большая Морская, № 11).

Table listing various sections and their prices, including 'Свѣдѣнія о паматникахъ грузинской письменности', 'Сигель грузинскаго Царя Баграта IV', 'Матеріалы для исторіи Кавказа', etc.